

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

中国平安 PINGAN

保險·銀行·投資

中国平安保險(集團)股份有限公司

Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2318)

截至2009年6月30日止6個月的未經審核業績公佈

董事長報告

2009年上半年，世界經濟金融形勢依然嚴峻，但中國經濟運行出現積極變化，處於企穩回升的關鍵時期。中國平安保險(集團)股份有限公司(「平安」、「本集團」或「本公司」)密切關注形勢變化，充分利用有利條件，推動各項業務有價值、可持續、超越市場的增長，保險、銀行和投資三大業務發展態勢良好，同時，我們抓住難得的市場機遇，獲得對深圳發展銀行股份有限公司(「深發展」)的戰略投資機會，在落實國際領先的綜合金融戰略征途上又邁出堅定的一步。

截至2009年6月30日止6個月期間，本公司實現淨利潤人民幣54.41億元，較去年同期有所下降，主要是受上半年權益類資產浮盈變現與分紅收益對利潤的直接貢獻較去年同期減少，壽險首年規模保費快速增長帶來短期利潤受壓，以及消化稅務提補因素的影響。上半年，公司各項主營業務保持強勁增長，保費收入增幅遠超市場，壽險一年新業務價值和本公司淨資產均大幅提升，綜合實力不斷增強，為今後的發展創造了條件。回顧上半年的經營，本公司在以下領域有突出表現：

- **保險業務保持健康快速增長，產壽保費收入市場份額雙雙提升。**壽險業務繼續推進「挑戰新高」策略，持續加大個險和銀行保險雙渠道開拓，個險首年規模保費增長35.7%，總保費收入增幅達35.5%，遠超市場水平，市場份額較2008年底提高2.8個百分點。產險業務以「健康超越」為核心，市場份額較2008年底提高0.9個百分點。養老險企業年金業務發展順利，企業年金繳費、受託管理資產及投資管理資產三項統計指標在專業養老保險公司中均位居前列。

- **投資業務抓住股市回暖機遇，優化資產配置，證券企業債承銷與信託資產管理業務成績顯著。**平安資產管理有限責任公司強化研究與投資的互動，系統運營平台建設取得階段性成果，客戶服務質量改善顯著。平安證券有限責任公司獲深圳證券交易所評選的2008年度「中小企業板最佳保薦機構」稱號，上半年主承銷6家企業債，創歷史最好成績。平安信託投資有限責任公司（「平安信託」）管理的信託資產規模達人民幣812.67億元，較2008年底大幅增長67.5%。
- **銀行業務快速增長，信用卡累計流通卡量突破200萬張，新發信用卡的67%來自交叉銷售的貢獻。**平安銀行股份有限公司總資產接近人民幣2,000億元，較2008年底增幅達35.3%；各業務綫推出一系列創新產品和服務，多項服務標準創下業界新高；信用卡推出平安車主卡、保險信用卡等多項新產品，5月正式在北京試點無分行發卡，目前累計流通卡量已突破200萬張，上半年新發信用卡的67%來自交叉銷售的貢獻；網點鋪設取得進一步突破，廣州分行、杭州分行順利開業；業務快速發展的同時，不良貸款率控制在0.46%，保持行業領先水平。
- **投資深發展取得重大進展，本公司綜合金融迎來進一步發展機遇。**此項交易將使本公司有機會與一家全國性大型商業銀行實現更加深入的合作，帶來與平安互補的全國性銀行網絡，進一步豐富平安已有的渠道資源，為我們實現綜合金融服務提供更好的支持，包括更多元的產品、更廣泛的客戶基礎和更多交叉銷售的機會，發揮協同效應的潛力巨大。投資深發展是深化我們綜合金融戰略的最佳選擇，對平安具有重大意義。

上半年，本公司品牌價值繼續保持領先，在綜合實力、公司治理和企業公民責任等方面受到國內外評級機構和媒體的廣泛認可，獲得了眾多榮譽：

- 2009年1月，《中國新聞周刊》與中國紅十字基金會聯合發佈「中國最具責任感企業」榜單，中國平安第三度蟬聯「最具責任感企業」稱號；
- 2009年4月，中國平安第三度入圍2009《福布斯》全球上市公司500強，並較去年猛進152席名列第141位；
- 2009年5月，在亞太區權威財經雜誌《亞洲金融》主辦的第九屆「亞洲管理最佳公司」評選中，本公司榮獲中國區管理最佳企業第八位，是中國保險業內唯一入圍企業；
- 2009年6月，本公司連續第三年榮膺由亞洲著名雜誌《Corporate Governance Asia》主辦的亞洲公司治理2009年度傑出表現獎。

當前，中國經濟出現向好的勢頭，但同時可以看到，經濟企穩回升過程中還存在較多不確定、不穩定的因素，經濟基本面對股票市場的影響需要進一步的觀察，經營環境的複雜多變和股票市場波動仍將是影響本公司業績的主要因素，並對公司下半年的業績帶來一定的不確定性，對此我們已做充分估計和認真部署。下半年，我們將繼續提升各業務線的競爭優勢，在保持保險業務持續健康增長的基礎上，大力推動銀行、投資等業務的快速發展；強化綜合金融服務平台的建設，加大交叉銷售的廣度和深度，進一步挖掘和發揮綜合金融協同效應的優勢；同時，通過穩步推進深發展投資的落實，加快公司綜合金融戰略的實施和提升公司的長期價值。

展望未來，中國經濟長期增長的趨勢沒有改變，金融保險業的發展空間依然非常巨大。我們將按照既定的發展規劃，抓住有利時機，全面推進公司綜合金融戰略的實施，推動保險、銀行和投資三大業務的均衡發展。我們相信，通過日益提升的各業務線的競爭力，領先的「一個客戶、一個賬戶、多個產品、一站式服務」平台以及不斷強化的綜合金融的優勢，平安的發展潛力可以轉化為業績的持續提升，為股東、客戶和社會創造長期穩定的價值。

主要財務及經營資料

概覽

合併經營業績

截至2009年6月30日止6個月期間，本公司實現淨利潤人民幣54.41億元，較去年同期有所下降，主要是受上半年變現的權益類資產浮盈與分紅收益對利潤的直接貢獻較去年同期減少，壽險首年規模保費快速增長帶來短期利潤受壓，以及消化稅務提補因素的影響。儘管淨利潤同比有所下降，但公司各項主營業務增長強勁，保費收入增幅遠超市場，壽險一年新業務價值和本公司淨資產均大幅提升，綜合實力不斷增強，為今後的發展創造了條件。

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
收入合計	79,439	63,633
費用合計	(70,952)	(53,289)
稅前利潤	8,487	10,344
淨利潤	5,441	9,719

分部淨利潤

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
人壽保險業務	4,642	8,325
財產保險業務	4	339
銀行業務	577	795
證券業務	367	401
其他業務 ⁽¹⁾	(149)	(141)
淨利潤	<u>5,441</u>	<u>9,719</u>

(1) 其他業務主要包括總部、信託及資產管理等業務。

保險資金投資組合

保險業務是本集團的核心業務，本公司及旗下保險業務子公司的可投資資金形成保險資金，保險資金的運用受相關法律法規的限制。保險資金投資資產佔本集團投資資產的絕大部分。本節分析保險資金投資組合情況。

下表載列本公司保險資金投資收益情況：

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
淨投資收益	8,746	10,228
淨已實現及未實現的收益	5,562	411
減值損失	(270)	(1,510)
其他	(114)	106
總投資收益	<u>13,924</u>	<u>9,235</u>
淨投資收益率(%) ⁽¹⁾	3.7	3.8
總投資收益率(%) ⁽¹⁾	<u>4.8</u>	<u>3.6</u>

(1) 上述投資收益率計算未考慮以外幣計價的投資資產產生的淨匯兌損益。作為分母的平均投資資產，參照Modified Dietz方法的原則計算。

本公司淨投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣102.28億元減少14.5%至2009年同期的人民幣87.46億元，淨投資收益率由截至2008年6月30日止6個月的3.8%下降至2009年同期的3.7%，主要原因是權益投資的分紅收入大幅減少，該減少由於固定到期日投資利息收入的增加而部分抵銷。

2009年上半年，本公司保險資金投資組合的可供出售權益投資減值損失為人民幣2.70億元，較去年同期大幅減少。

受股票市場波動影響，淨已實現及未實現收益大幅增長，本公司總投資收益由截至2008年6月30日止6個月的人民幣92.35億元增加50.8%至2009年同期的人民幣139.24億元，總投資收益率由截至2008年6月30日止6個月的3.6%上升至2009年同期的4.8%。

上述展示的投資收益包含來自傳統保險產品、分紅保險產品以及萬能保險產品投資資金的投資收益。由於產品性質不同，分紅和萬能保險產品的投資收益將按照一定比例通過提取保險責任準備金、保單紅利支出、保單賬戶利息等體現為本公司的支出，因此，其對利潤的貢獻與傳統保險產品不同。2009年上半年，本公司傳統保險產品的總投資收益較去年同期減少，這是導致本公司淨利潤較去年同期下降的主要原因之一。

下表載列本公司保險資金投資組合分配情況：

(人民幣百萬元)	2009年6月30日		2008年12月31日	
	賬面值	%	賬面值	%
固定到期日投資				
定期存款 ⁽¹⁾	91,186	17.8%	84,412	18.2%
債券投資 ⁽¹⁾	287,938	56.0%	286,791	61.7%
其他固定到期日投資 ⁽¹⁾	4,485	0.9%	3,725	0.8%
權益投資				
證券投資基金 ⁽¹⁾	23,957	4.7%	13,443	2.9%
權益證券	25,388	4.9%	22,929	4.9%
基建投資	7,341	1.4%	5,509	1.2%
現金、現金等價物及其他	73,282	14.3%	47,856	10.3%
投資資產合計	513,577	100.0%	464,665	100.0%

(1) 該等數據不包括分類為現金及現金等價物的項目。

2009年上半年，中國應對國際金融危機、保持經濟平穩較快發展的一攬子計劃初見成效，經濟運行率先企穩回升，積極和有利條件增多，A股市場亦出現大幅上漲。本公司深入研究宏觀形勢變化，積極把握市場機會，適時提升權益資產比重，為提升總投資收益奠定了基礎；同時，考慮到債券收益率仍在歷史低位徘徊，相對吸引力下降，因此適度降低了固息資產的比重。

本公司主動改善投資組合資產配置以應對新的經濟形勢，固定到期日投資佔總投資資產的比例由2008年12月31日的80.7%下降至2009年6月30日的74.7%，而權益投資的佔比則由7.8%提高至9.6%。

2009年下半年，本公司將進一步完善投資策略，保持投資的靈活性，通過積極的資產配置應對資本市場波動，同時，進一步拓寬投資渠道，穩步推進非資本市場投資，力爭實現長期穩定的投資收益。

業務及管理費

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
營業税金及附加	1,601	1,670
其他業務及管理費	11,708	6,883
合計	<u>13,309</u>	<u>8,553</u>

業務及管理費由截至2008年6月30日止6個月的人民幣85.53億元增加55.6%至2009年同期的人民幣133.09億元，主要原因是本公司業務增長，市場投入和戰略投入加大。此外，2009年上半年的其他業務及管理費中還包括許繼集團有限公司（「許繼集團」）的營業費用及經營業務成本共計人民幣18.41億元。

所得稅

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
當期所得稅	2,744	644
遞延所得稅	302	(19)
合計	<u>3,046</u>	<u>625</u>

當期所得稅由截至2008年6月30日止6個月的人民幣6.44億元大幅增加至2009年同期的人民幣27.44億元，主要原因是手續費及佣金支出稅前扣除政策的變化、享有若干稅項豁免的證券投資基金分紅收入大幅減少引起子公司的應稅收入增加，及本公司根據稅務檢查結果預估並計提了需要補稅的金額。

遞延所得稅由截至2008年6月30日止6個月的人民幣-0.19億元大幅增加至2009年同期的人民幣3.02億元，主要原因是金融資產的公允價值上升使得應納稅暫時性差異增加。

國家稅務總局已結束對本集團2004年度、2005年度和2006年度的稅務情況進行的常規檢查。本集團已根據稅務檢查的結果及現時對稅法的理解計提有關稅項負債。截至2009年6月30日，本集團累計計提應補繳的2004年度、2005年度和2006年度企業所得稅、營業稅及個人所得稅等共計人民幣10.18億元，其中中國平安財產保險股份有限公司人民幣6.82億元，中國平安人壽保險股份有限公司（「平安壽險」）人民幣3.26億元。本集團於2009年上半年計提的補稅金額為人民幣8.71億元，其中企業所得稅為人民幣8.12億元。

保險業務

壽險業務

下表載列本公司壽險業務的某些財務及經營數據：

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
毛承保保費及保單費收入	46,010	39,521
個人壽險	40,253	32,991
其中：新業務	11,811	9,043
續期業務	28,442	23,948
銀行保險	2,125	1,112
團體保險	3,632	5,418
保費存款	27,911	15,036
個人壽險	13,737	9,293
其中：新業務	5,244	3,526
續期業務	8,493	5,767
銀行保險	14,174	5,743
毛承保保費、保單費收入及保費存款	<u>73,921</u>	<u>54,557</u>
	2009年 6月30日	2008年 12月31日
毛承保保費、保單費收入及保費存款的市場佔有率 ⁽¹⁾	<u>16.8%</u>	<u>14.0%</u>
(1) 依據按照中國會計準則編製的本公司財務數據和中國保險監督管理委員會（「中國保監會」）頒佈的中國保險行業數據計算。		
	2009年 6月30日	2008年 12月31日
客戶數量		
個人（千）	38,310	36,492
公司（千）	518	458
合計（千）	<u>38,828</u>	<u>36,950</u>
保單繼續率		
13個月	90.9%	91.6%
25個月	<u>88.8%</u>	<u>86.2%</u>
代理人產能		
代理人首年保費（元／人均每月）	7,356	5,423
代理人個險新保單件數（件／人均每月）	<u>1.2</u>	<u>1.1</u>
分銷網絡		
個人壽險銷售代理人數量	393,576	355,852
團體保險銷售代表數量	3,075	3,366
銀行保險銷售網點	<u>47,934</u>	<u>39,878</u>

產險業務

下表載列本公司產險業務的某些財務及經營數據：

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
機動車輛保險	13,378	10,225
非機動車輛保險	4,418	3,650
意外與健康保險	968	796
	<u>18,764</u>	<u>14,671</u>
	2009年 6月30日	2008年 12月31日
毛承保保費收入	<u>11.8%</u>	<u>10.9%</u>

(1) 依據按照中國會計準則編制的本公司財務數據和中國保監會公佈的中國保險行業數據計算。

	2009年 6月30日	2008年 12月31日
客戶數量		
個人（千）	8,935	8,206
公司（千）	1,564	1,611
	<u>10,499</u>	<u>9,817</u>
分銷網絡		
直銷銷售代表數量	11,219	10,656
保險代理人數量	13,714	13,461
	<u>13,714</u>	<u>13,461</u>
	截至2009年 6月30日 止6個月	截至2008年 12月31日 止年度
綜合成本率：		
費用率	38.3%	35.5%
賠付率	61.7%	66.5%
	<u>100.0%</u>	<u>102.0%</u>
綜合成本率	<u>100.0%</u>	<u>102.0%</u>

銀行業務

下表載列本公司銀行業務的某些財務及經營數據：

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
利息收入	3,065	3,376
利息支出	(1,557)	(1,391)
淨利息收入	<u>1,508</u>	<u>1,985</u>
淨利差 ⁽¹⁾	<u>1.7%</u>	<u>3.0%</u>

(1) 淨利差是指平均生息資產收益率與平均計息負債成本率之差。

下表載列本公司銀行業務的貸款組合及貸款質量情況：

（人民幣百萬元）	2009年 6月30日	2008年 12月31日
企業貸款	59,862	44,754
票據貼現	17,921	3,784
個人貸款	26,361	23,948
貸款總額	<u>104,144</u>	<u>72,486</u>

（人民幣百萬元）	2009年 6月30日	2008年 12月31日
正常	102,522	69,210
關注	1,145	2,885
次級	291	176
可疑	110	180
損失	76	35
貸款合計	<u>104,144</u>	<u>72,486</u>
不良貸款合計	477	391
不良貸款比率	0.46%	0.54%
貸款減值準備餘額	664	601
撥備覆蓋率	<u>139.2%</u>	<u>153.7%</u>

投資業務

下表載列本公司投資業務的某些財務數據：

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）	2009年	2008年
證券業務		
營業收入	863	960
淨利潤	<u>367</u>	<u>401</u>
信託業務 ⁽¹⁾		
營業收入	413	792
淨利潤	<u>192</u>	<u>639</u>

(1) 上述數據並未合併平安信託下屬子公司，對子公司的投資按成本法核算。

財務報表

A. 根據國際財務報告準則編製

中期合併利潤表

截至2009年6月30日止6個月期間

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	附註	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
毛承保保費及保單費收入	4	64,774	54,192
減：分出保費		<u>(3,706)</u>	<u>(3,344)</u>
淨承保保費及保單費收入		61,068	50,848
提取未到期責任準備金		<u>(4,278)</u>	<u>(2,734)</u>
已賺保費		56,790	48,114
分保佣金收入		904	760
銀行業務利息收入	5	3,065	3,369
非保險業務手續費及佣金收入		1,029	1,282
投資收益	6	14,682	9,275
應佔聯營公司及合營公司收益		52	41
其他業務收入		<u>2,917</u>	<u>792</u>
收入合計		<u>79,439</u>	<u>63,633</u>

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	附註	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
遞延保單獲得成本變動額		8,123	5,316
賠款及保戶利益		(54,137)	(40,619)
保險業務佣金支出		(9,843)	(7,257)
銀行業務利息支出	5	(1,141)	(1,265)
非保險業務手續費及佣金支出		(123)	(118)
提取貸款損失準備淨額		(85)	(16)
匯兌損失		(17)	(525)
業務及管理費		(13,309)	(8,553)
財務費用		(420)	(252)
支出合計		(70,952)	(53,289)
稅前利潤	7	8,487	10,344
所得稅費用	8	(3,046)	(625)
淨利潤		5,441	9,719
下列歸屬於：			
— 母公司股東的淨利潤		5,222	9,487
— 少數股東損益		219	232
		5,441	9,719
		人民幣	人民幣
歸屬於母公司股東的每股收益：			
— 基本	11	0.71	1.29
— 稀釋	11	0.71	1.29

中期合併綜合收益表
截至2009年6月30日止6個月期間

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	附註	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
淨利潤		5,441	9,719
其他綜合收益			
境外經營外幣折算差額		72	(28)
可供出售金融資產		8,422	(47,403)
影子會計調整		568	9,819
與其他綜合收益相關的所得稅		(1,830)	7,607
稅後其他綜合收益／(虧損)	9	7,232	(30,005)
綜合收益／(虧損) 合計		<u>12,673</u>	<u>(20,286)</u>
下列歸屬於：			
— 母公司股東的綜合收益／(損失)		12,445	(20,221)
— 少數股東的綜合收益／(損失)		228	(65)
		<u>12,673</u>	<u>(20,286)</u>

中期合併資產負債表
於2009年6月30日

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日 (未經審計)	2008年 12月31日 (經審計)
資產		
存放中央銀行款項及法定保證金	28,879	25,963
現金、存放銀行及其他金融機構款項	129,376	105,279
固定到期日投資	365,243	344,449
權益投資	74,106	54,599
衍生金融資產	6	17
發放貸款及墊款	105,517	74,160
於聯營企業和合營企業的投資	8,744	5,468
應收保費	5,520	4,412
應收款項	2,715	-
存貨	1,887	-
應收分保合同準備金	9,485	8,872
保險合同保戶賬戶資產	38,335	30,749
投資合同保戶賬戶資產	4,294	3,979
遞延保單獲得成本	58,722	50,599
投資性房地產	7,065	6,389
固定資產	9,315	8,287
無形資產	14,106	10,279
遞延所得稅資產	5,016	6,876
其他資產	17,088	14,341
資產合計	885,419	754,718

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日 (未經審計)	2008年 12月31日 (經審計)
權益及負債		
股東權益		
股本	7,345	7,345
儲備	61,500	54,277
未分配利潤	26,551	21,329
歸屬於母公司股東權益合計	95,396	82,951
少數股東權益	6,397	2,745
股東權益合計	101,793	85,696
負債		
應付銀行及其他金融機構款項	36,676	24,192
賣出回購金融資產款	33,419	41,124
衍生金融負債	21	265
客戶存款及保證金	123,536	94,991
保險應付款	14,083	13,701
保險合同負債	532,767	462,341
保戶投資合同負債	8,049	6,636
應付保單紅利	13,525	12,012
應付所得稅	1,677	2,274
應付次級債	4,990	-
遞延所得稅負債	1,806	998
其他負債	13,077	10,488
負債合計	783,626	669,022
權益及負債合計	885,419	754,718

中期合併權益變動表

截至2009年6月30日止6個月期間

截至2009年6月30日止 6個月期間 (人民幣百萬元)	歸屬於母公司股東權益										
	儲備									少數 股東權益	總計
	股本 (未經審計)	股本溢價 (未經審計)	境外 經營外幣 折算差額 (未經審計)	可供出售 金融資產 (未經審計)	影子 會計調整 (未經審計)	盈餘公積 (未經審計)	一般 風險準備 (未經審計)	未分配利潤 (未經審計)			
2009年1月1日餘額	7,345	51,907	(23)	(1,031)	(3,096)	6,125	395	21,329	2,745	85,696	
綜合收益合計	-	-	72	6,739	412	-	-	5,222	228	12,673	
對子公司的變動	-	-	-	-	-	-	-	-	3,424	3,424	
2009年6月30日餘額	<u>7,345</u>	<u>51,907</u>	<u>49</u>	<u>5,708</u>	<u>(2,684)</u>	<u>6,125</u>	<u>395</u>	<u>26,551</u>	<u>6,397</u>	<u>101,793</u>	

截至2008年6月30日止 6個月期間 (人民幣百萬元)	歸屬於母公司股東權益										
	儲備									少數 股東權益	總計
	股本 (經審計)	股本溢價 (經審計)	境外 經營外幣 折算差額 (經審計)	可供出售 金融資產 (經審計)	影子 會計調整 (經審計)	盈餘公積 (經審計)	一般 風險準備 (經審計)	未分配利潤 (經審計)			
2008年1月1日餘額	7,345	51,907	(42)	24,792	(4,903)	7,629	1,939	23,155	2,029	113,851	
綜合收益/(損失) 合計	-	-	(28)	(37,403)	7,723	-	-	9,487	(65)	(20,286)	
提取盈餘公積	-	-	-	-	-	710	-	(710)	-	-	
對股東的分配	10	-	-	-	-	-	-	(3,673)	(49)	(3,722)	
對子公司的變動	-	-	-	-	-	-	-	-	577	577	
2008年6月30日餘額	<u>7,345</u>	<u>51,907</u>	<u>(70)</u>	<u>(12,611)</u>	<u>2,820</u>	<u>8,339</u>	<u>1,939</u>	<u>28,259</u>	<u>2,492</u>	<u>90,420</u>	

補充資料

1. 組織及主要業務

中國平安保險(集團)股份有限公司於1988年3月21日在中華人民共和國深圳市註冊成立。其營業範圍包括投資金融、保險企業；監督管理控股投資企業各種國內、國際業務；開展資金運用業務。本公司及其子公司統稱為本集團。本集團現提供多元化的金融產品及服務，業務範圍包括人身保險業務、財產保險業務、信託業務、證券業務、銀行業務以及其他業務。本集團經營的以上業務無明顯季節性或者週期性特徵。

本公司的註冊地址為中國廣東省深圳市福田中心區福華三路星河發展中心辦公15、16、17、18層。

2. 會計政策變更

編製2009年中期簡要合併財務報表所用的會計政策與本集團在2008年度已審年度財務報表中所採用的一致，並根據2009年1月1日頒佈的新準則及其解釋做出了以下變更：

- 國際財務報告準則第2號 – 股份行權的條件及取消

準則對股份行權條件進行了界定，並描述了在未能滿足非行權條件而確認為取消的財務處理。該修訂對於本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

- 國際財務報告準則第7號 – 金融工具的披露

修訂後的準則增加了對公允價值的確認方法及其流動性風險的披露。準則將各類金融工具公允價值的計量劃分為三個層次，要求按照其初始確認的數據來源分別披露。另外，如果採用第三層次的公允價值計量方法，或者在第一或第二層次的計量方法下期初期末公允價值發生較大變動時，需要對期初期末餘額進行調整。同時，修訂後的準則對流動性風險的披露進行了規定。

- 國際財務報告準則第8號 – 經營分部

準則要求對集團的經營分部情況進行披露，取代之前按業務分部和地區分部報告的規定。採用該準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。本集團認為採用經營分部與之前國際會計準則第14號分部報告中對業務分部的界定一致。

- 國際會計準則第1號(修訂版) – 財務報表列報

該準則區分了所有者和非所有者的權益變動。權益變動表只包含所有者的交易明細，而其他的非所有者的權益變動將會在另一行中單獨列示。此外，該準則引入了綜合收益表，該報表包括所有確認為損益的收入和支出項目，列報在單一報表或兩張關聯的報表中。本集團採用在兩張報表中列報的方式。

- 國際會計準則第23號(修訂版) – 借款成本

該準則修訂後要求符合規定的資產相關的借款成本的應當予以資本化。採用該修訂後的準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

- 國際會計準則第32號－金融工具：列報與國際會計準則第1號－可回售金融工具與由清算產生的債務

該準則修訂後允許在符合特定標準時，把某些可回售金融工具確認為權益。採用該準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

- 國際財務報告解釋公告第13號－顧客忠誠度計劃

該詮釋要求向客戶授予的忠誠度獎勵應當作為一個分離的部分在當期銷售交易中予以確認，從而獲得的忠誠的公允價值應當分配到忠誠獎勵中並且在獎勵兌現的期間予以遞延。本集團的客戶忠誠度積分計劃允許客戶在購買商品時可以獲得一定積分，並在積累到一定積分時兌換與該積分對應的免費商品。

本集團在以往期間根據積分所換算的公允價值，將所收到的銷售交易對價在銷售收入和客戶積分間分配。積分所對應的公允價值由統計分析計算得出。當客戶用積分換取商品時確認收入。採用該準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

- 國際財務報告解釋公告第9號－嵌入衍生工具的重估和國際會計準則第39號－金融工具的確認與計量

該修訂要求企業在將混合金融資產從以公允價值計量且其變動計入損益類重新劃分為其他類別時，對是否應將嵌入衍生工具從主合同中分拆出來做出判斷。該判斷應在企業成為合同的一方或合同條款發生變化從而使預計未來現金流量產生重大改變時進行。現在的國際會計準則第39號規定如果嵌入衍生工具無法可靠計量，混合金融資產應全部歸類為以公允價值計量且變動計入當期損益的金融工具。採用該準則對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

- 國際財務報告解釋公告第16號－海外運營淨投資套期

該解釋將採用未來適用法。《國際財務報告解釋公告第16號》為套期淨投資的賬務處理提供了指引。當套期工具成為集團的套期淨投資的情況下，該解釋為識別滿足套期會計定義的套期淨投資中的外匯風險提供了指引，以及淨投資的套期工具可在集團哪一個層面持有、企業應當如何確定與淨投資和套期工具相關的匯兌損益，及該損益如何在淨投資處置時轉回等。由於本集團沒有海外運營淨投資套期，該公告對本集團的財務狀況及經營業績無重大影響。

國際財務報告準則的改進

於2008年5月，理事會發佈了對準則的第一次綜合修改，主要是關於去除不一致性和澄清措辭的概覽。並對每一準則設定了單獨的過渡條款。採用該等改進將使本集團的會計政策發生變化，但不會對本集團的財務狀況和經營業績產生重大影響。

- 國際會計準則第1號－財務報表列報：根據《國際會計準則第39號－金融工具：確認與計量》的規定分類為交易性的資產或負債不能直接在資產負債表歸類為流動資產或負債。本集團據此對會計政策進行了修訂，並對金融資產和金融負債預期實現期間與其分類之間可能存在的差異進行了分析，結果表明並不存在資產負債表中金融工具在流動和非流動間的重分類調整。

- 國際會計準則第16號－固定資產：將「淨售價」替換為「公允價值與出售成本的差額」。本集團對會計政策進行了相應的調整，但對本集團的財務狀況無任何影響。
- 國際會計準則第23號－借款成本：修改了借款成本的定義，以「借款成本」當中考慮的兩種組成合併成一個概念，即《國際會計準則第39號》當中實際利率法計算的利息費用。本集團對會計政策進行了相應的修訂但不會對本集團的財務狀況產生任何影響。
- 國際會計準則第38號－無形資產：與獲得貨物或接受的服務相關的廣告及推廣活動支出確認為一項費用。由於本集團沒有該種推廣活動，對本集團不會產生任何影響。

刪除了關於「只有少數證據表明對直線法以外的其他無形資產攤銷方法」的解釋。本集團對無形資產的使用壽命進行了重新評估，認為採用直線法仍然是合理的。

下列準則的修訂對本集團的會計政策、財務狀況及經營業績無任何影響：

- 國際財務報告準則第7號：金融工具：披露
- 國際會計準則第8號：會計政策、會計估計變更以及差錯
- 國際會計準則第10號：期後事項
- 國際會計準則第16號：固定資產
- 國際會計準則第18號：收入
- 國際會計準則第19號：職工福利
- 國際會計準則第20號：政府補貼的會計核算和政府補助的報表披露
- 國際會計準則第27號：合併與母公司單獨財務報表
- 國際會計準則第28號：對聯營企業的投資
- 國際會計準則第31號：合營公司中的權益
- 國際會計準則第34號：中期財務報告
- 國際會計準則第36號：資產減值
- 國際會計準則第39號：金融工具：確認和計量

3. 分部報告

本集團的業務活動按照產品及服務類型分為：保險業務、銀行業務、證券業務及總部業務。由於產品的性質、風險和資本配置的不同，保險業務又細分為人壽保險業務及財產保險業務。

管理層監督各個分部的經營成果，以此作為資源分配和業績考核的評定根據。各分部以淨利潤作為業績考核的標準。

截至2009年6月30日止6個月期間的分部分析如下：

(人民幣百萬元)	人壽保險 (未經審計)	財產保險 (未經審計)	銀行 (未經審計)	證券 (未經審計)	總部 (未經審計)	其他 (未經審計)	抵銷 (未經審計)	合計 (未經審計)
利潤表								
毛承保保費及保單費收入	46,010	18,764	-	-	-	-	-	64,774
減：分出保費	(904)	(2,802)	-	-	-	-	-	(3,706)
提取未到期責任準備金	(328)	(3,950)	-	-	-	-	-	(4,278)
已賺保費	44,778	12,012	-	-	-	-	-	56,790
分保佣金收入	124	780	-	-	-	-	-	904
銀行業務利息收入	-	-	3,065	-	-	-	-	3,065
非保險業務手續費及 佣金收入	-	-	207	671	-	151	-	1,029
投資收益／(損失)	13,799	637	321	255	(415)	563	(478)	14,682
其中：分部間投資收益	393	21	-	(2)	37	29	(478)	-
應佔聯營公司及合營公司 收益／(損失)	(119)	-	-	-	-	171	-	52
其他業務收入	805	57	18	2	-	2,731	(696)	2,917
其中：分部間其他業務 收入	212	4	-	-	-	480	(696)	-
收入合計	59,387	13,486	3,611	928	(415)	3,616	(1,174)	79,439
遞延保單獲得成本變動額	7,126	997	-	-	-	-	-	8,123
賠款及保戶利益	(46,725)	(7,412)	-	-	-	-	-	(54,137)
保險業務佣金支出	(7,750)	(2,309)	-	-	-	-	216	(9,843)
銀行業務利息支出	-	-	(1,557)	-	-	-	416	(1,141)
非保險業務手續費及 佣金支出	-	-	(21)	(65)	-	(39)	2	(123)
提取貸款損失準備淨額	-	-	(69)	-	-	(16)	-	(85)
匯兌收益／(損失)	(25)	(6)	15	-	(1)	-	-	(17)
業務及管理費	(5,242)	(4,152)	(1,257)	(407)	(107)	(2,681)	537	(13,309)
財務費用	(73)	(22)	-	-	-	(328)	3	(420)
支出合計	(52,689)	(12,904)	(2,889)	(472)	(108)	(3,064)	1,174	(70,952)
稅前利潤／(虧損)	6,698	582	722	456	(523)	552	-	8,487
所得稅費用	(2,056)	(578)	(145)	(89)	(71)	(107)	-	(3,046)
淨利潤／(虧損)	4,642	4	577	367	(594)	445	-	5,441

截至2008年6月30日止6個月期間的分部分析如下：

(人民幣百萬元)	人壽保險 (經審計)	財產保險 (經審計)	銀行 (經審計)	證券 (經審計)	總部 (經審計)	其他 (經審計)	抵銷 (經審計)	合計 (經審計)
利潤表								
毛承保保費及保單費收入	39,521	14,671	-	-	-	-	-	54,192
減：分出保費	(605)	(2,739)	-	-	-	-	-	(3,344)
提取未到期責任準備金	(421)	(2,313)	-	-	-	-	-	(2,734)
已賺保費	38,495	9,619	-	-	-	-	-	48,114
分保佣金收入	103	657	-	-	-	-	-	760
銀行業務利息收入	-	-	3,376	-	-	-	(7)	3,369
其中：分部間銀行業務 利息收入	-	-	7	-	-	-	(7)	-
非保險業務手續費及 佣金收入	-	-	101	912	-	288	(19)	1,282
其中：分部間非保險業務 手續費及佣金收入	-	-	-	-	-	19	(19)	-
投資收益／(損失)	8,768	990	(127)	103	(624)	345	(180)	9,275
其中：分部間投資收益	187	7	-	(19)	79	(74)	(180)	-
應佔聯營公司及合營公司 收益	27	-	-	-	-	14	-	41
其他業務收入	659	29	14	3	-	339	(252)	792
其中：分部間其他業務 收入	106	1	-	-	-	145	(252)	-
收入合計	48,052	11,295	3,364	1,018	(624)	986	(458)	63,633
遞延保單獲得成本變動額	4,966	350	-	-	-	-	-	5,316
賠款及保戶利益	(33,922)	(6,697)	-	-	-	-	-	(40,619)
保險業務佣金支出	(5,934)	(1,405)	-	-	-	-	82	(7,257)
銀行業務利息支出	-	-	(1,391)	-	-	-	126	(1,265)
非保險業務手續費及 佣金支出	-	-	(14)	(58)	-	(46)	-	(118)
提取貸款損失準備淨額	-	-	(9)	-	-	(7)	-	(16)
匯兌損失	(403)	(37)	(1)	(4)	(62)	(18)	-	(525)
業務及管理費	(3,785)	(3,177)	(986)	(456)	48	(436)	239	(8,553)
財務費用	(52)	-	-	-	-	(200)	-	(252)
支出合計	(39,130)	(10,966)	(2,401)	(518)	(14)	(707)	447	(53,289)
稅前利潤／(虧損)	8,922	329	963	500	(638)	279	(11)	10,344
所得稅費用	(597)	10	(168)	(99)	299	(70)	-	(625)
淨利潤／(虧損)	8,325	339	795	401	(339)	209	(11)	9,719

4. 毛承保保費及保單費收入

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
毛承保保費、保單費收入及保費存款 (根據中國會計準則呈報)	<u>92,685</u>	<u>69,228</u>
減：分配至投資型保單賬戶的保費存款 分配至保戶賬戶的保費存款	<u>(25,897)</u> <u>(2,014)</u>	<u>(10,272)</u> <u>(4,764)</u>
毛承保保費及保單費收入	<u><u>64,774</u></u>	<u><u>54,192</u></u>
長期人壽保險業務毛承保保費及保單費收入	<u>42,780</u>	36,540
短期人壽保險業務毛承保保費收入	<u>3,230</u>	2,981
財產保險業務毛承保保費收入	<u>18,764</u>	14,671
毛承保保費及保單費收入	<u><u>64,774</u></u>	<u><u>54,192</u></u>

5. 銀行業務利息淨收入

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
銀行業務利息收入		
發放貸款及墊款	<u>2,179</u>	2,274
存放中央銀行	<u>133</u>	146
債券投資	<u>591</u>	633
存放銀行及其他金融機構款項	<u>162</u>	316
合計	<u><u>3,065</u></u>	<u>3,369</u>
銀行業務利息支出		
吸收存款	<u>893</u>	996
應付銀行及其他金融機構款項	<u>248</u>	269
合計	<u><u>1,141</u></u>	<u>1,265</u>
銀行業務利息淨收入	<u><u>1,924</u></u>	<u><u>2,104</u></u>

6. 投資收益

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
淨投資收益	8,836	10,259
已實現的收益	4,266	10,520
未實現的收益 / (損失)	1,875	(9,919)
減值損失	(295)	(1,585)
合計	<u>14,682</u>	<u>9,275</u>

(1) 淨投資收益

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
非銀行業務固定到期日投資的利息收入		
債券		
— 持有至到期投資	2,693	2,488
— 可供出售金融資產	3,045	1,929
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	245	296
定期存款		
— 貸款及應收款	1,711	1,223
活期存款		
— 貸款及應收款	538	401
其他		
— 貸款及應收款	52	184
權益投資的股息收入		
證券投資基金		
— 可供出售金融資產	77	2,250
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	87	508
權益證券		
— 可供出售金融資產	267	955
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	12	68
投資性房地產經營租賃收入	212	139
非銀行業務利息支出	(103)	(182)
合計	<u>8,836</u>	<u>10,259</u>

(2) 已實現的收益

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
固定到期日投資		
— 可供出售金融資產	1,777	3
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	228	18
權益投資		
— 可供出售金融資產	3,277	9,228
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	(799)	1,023
衍生金融工具		
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	(217)	248
合計	<u>4,266</u>	<u>10,520</u>

(3) 未實現的收益／(損失)

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
固定到期日投資		
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	(316)	(126)
權益投資		
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	1,958	(9,526)
衍生金融工具		
— 以公允價值計量且其變動計入損益的投資	233	(267)
合計	<u>1,875</u>	<u>(9,919)</u>

(4) 減值損失

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
固定到期日投資		
— 可供出售金融資產	—	(75)
權益投資		
— 可供出售金融資產	(295)	(1,510)
合計	<u>(295)</u>	<u>(1,585)</u>

7. 稅前利潤

稅前利潤已扣除／(計入) 下列項目：

截至6月30日止6個月期間(人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
員工成本	4,211	2,444
提取保險保障基金	282	219
投資性物業的折舊	118	77
固定資產的折舊	521	273
無形資產攤銷	278	211
處置抵債資產的收益	(20)	—
處置投資性房地產和固定資產的損失／(收益)	(1)	3
固定資產和無形資產減值準備	—	1
提取／(轉回) 壞賬準備淨額	76	(63)
土地及房屋的經營租賃支出	618	398

本期間確認的與虛擬期權形式的長期獎勵計劃相關的員工成本為轉回人民幣92百萬元(截至2008年6月30日止的6個月期間：轉回人民幣1,068百萬元)。

8. 所得稅費用

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
當期所得稅費用	2,744	644
遞延所得稅費用	302	(19)
合計	<u>3,046</u>	<u>625</u>

計入本期間損益的補繳2004年度、2005年度和2006年度企業所得稅的情況參見附註13(2)。

9. 其他綜合收益／（虧損）

截至6月30日止6個月期間（人民幣百萬元）	2009年 （未經審計）	2008年 （經審計）
境外經營外幣折算差額	72	(28)
可供出售金融資產		
加：當期利得／（損失）金額	13,181	(39,757)
減：原計入其他綜合虧損當期轉入損益的金額	(4,759)	(7,646)
	<u>8,422</u>	<u>(47,403)</u>
影子會計調整		
加：當期利得金額	1,748	7,111
減：原計入其他綜合收益／（虧損）當期轉入損益的金額	(1,180)	2,708
	<u>568</u>	<u>9,819</u>
其他綜合收益／（虧損）	<u>9,062</u>	<u>(37,612)</u>
與其他綜合收益／（虧損）相關的所得稅費用	(1,830)	7,607
其他綜合收益／（虧損）合計	<u>7,232</u>	<u>(30,005)</u>

截至6月30日止6個月期間
（人民幣百萬元）

	2009年			2008年		
	稅前 （未經審計）	所得稅 （未經審計）	稅後 （未經審計）	稅前 （經審計）	所得稅 （經審計）	稅後 （經審計）
境外經營外幣折算差額	72	—	72	(28)	—	(28)
可供出售金融資產	8,422	(1,678)	6,744	(47,403)	9,625	(37,778)
影子會計調整	568	(152)	416	9,819	(2,018)	7,801
其他綜合收益／（虧損）	<u>9,062</u>	<u>(1,830)</u>	<u>7,232</u>	<u>(37,612)</u>	<u>7,607</u>	<u>(30,005)</u>

10. 股息

截至6月30日止6個月期間 (人民幣百萬元)	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
已宣告的2008年末期普通股股息：無 (2007年末期股息：每股人民幣0.50元)	—	3,673
已批准的2009年中期股息 (於6月30日未確認為 負債)：每股人民幣0.15元 (2008年中期股息：每股人民幣0.20元)	1,102	1,469

11. 每股收益

每股收益為本期間歸屬於本集團普通股股東的淨利潤除以本期間發行在外普通股的加權平均數計算得出。

截至6月30日止6個月期間	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
歸屬於本公司普通股股東的當期淨利潤 (人民幣百萬元)	5,222	9,487
本公司發行在外普通股加權平均數 (百萬股)	7,345	7,345
基本每股收益 (人民幣元)	0.71	1.29
稀釋每股收益 (人民幣元)	0.71	1.29

12. 或有負債

鑒於保險及金融服務的業務性質，本集團在開展正常業務時，會涉及各種估計、或有事項及法律訴訟，包括但不限於在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。上述法律訴訟主要涉及保單及其他的索賠。本集團已對可能發生的損失計提準備，包括當管理層參考律師意見並能對上述訴訟結果做出合理估計後，對保單索賠計提的準備。

對於無法合理預計結果及管理層認為敗訴可能性較小的稽查、未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。對於上述未決訴訟，管理層認為任何最終裁定結果產生的義務將不會對本集團或其子公司的財務狀況和經營成果造成重大負面影響。

13. 其他重大事項

- (1) 2009年6月12日，本公司的子公司平安壽險與深發展共同簽署了《股票認購協議》，認購深發展非公開增發的不少於370,000,000股，但不超過585,000,000股的股份，該股份價格以深發展董事會批准該項交易的董事會決議公告日前20個交易日在深圳證券交易所上市的深發展股份的股票交易均價而定。同日，本公司與深發展第一大股東NEWBRIDGE ASIA AIV III, L.P. (以下簡稱「NEWBRIDGE」) 簽署了《股票購買協議》，受讓其持有的深發展520,414,439股股份，佔深發展截至2009年6月12日總股本的16.76%。NEWBRIDGE有權按照協議的約定要求本公司以現金人民幣11,449,117,658元支付或者以本公司新發行的299,088,758股H股支付上述股票購買價款。上述交易已於2009年6月29日經深發展股東大會批准，本公司發行H股新股的特殊授權亦於2009年8月7日經本公司臨時股東大會以及A股類別股東會議及H股類別股東會議的批准；上述交易必須待有關監管部門批准。
- (2) 國家稅務總局已結束對本集團2004年度、2005年度和2006年度的稅務情況進行的常規檢查。本集團已根據稅務檢查的結果及現時對稅法的理解計提有關稅項負債。截至2009年6月30日止，本集團累計計提應補繳的2004年度、2005年度和2006年度企業所得稅、營業稅及個人所得稅等共計人民幣1,018百萬元，其中於2008年度已計提人民幣147百萬元，於2009年上半年計提的金額為人民幣871百萬元 (主要為企業所得稅人民幣812百萬元)。

14. 資產負債表日後事項

- (1) 2009年7月17日，中國電力科學研究院（以下簡稱「中國電科院」）、平安信託、許繼集團簽署協議，中國電科院將對許繼集團進行增資。此增資事宜尚須履行相關法律法規規定的程序，及經有關政府部門批准。增資完成後，中國電科院、平安信託分別持有許繼集團60%、40%的股權。另外，平安信託將以其持有的許繼集團40%的股權向中國電科院換取許繼集團所持的許繼電氣股份有限公司（以下簡稱「許繼電氣」）的部分股份。平安信託將最終持有許繼電氣的股份。
- (2) 於2009年8月14日，本公司董事會批准分派2009年度中期股息每普通股人民幣0.15元，合計人民幣1,102百萬元。

B. 按中國會計準則編製

中期合併利潤表

截至2009年6月30日止6個月

截至6月30日止6個月期間
(人民幣百萬元)

	2009年 (未經審計)	2008年 (經審計)
一、營業收入		
保險業務收入	92,685	69,228
其中：分保費收入	70	59
減：分出保費	(3,706)	(3,344)
提取未到期責任準備金	(4,278)	(2,535)
已賺保費	84,701	63,349
銀行業務利息收入	3,065	3,369
銀行業務利息支出	(1,141)	(1,265)
銀行業務利息淨收入	1,924	2,104
非保險業務手續費及佣金收入	1,029	1,282
非保險業務手續費及佣金支出	(123)	(118)
非保險業務手續費及佣金淨收入	906	1,164
投資收益	13,887	23,445
公允價值變動損益	6,615	(18,759)
匯兌損失	(17)	(525)
其他業務收入	2,852	707
營業收入合計	110,868	71,485

截至6月30日止6個月期間
(人民幣百萬元)

2009年
(未經審計)

2008年
(經審計)

二、營業支出		
退保金	(6,117)	(6,840)
賠付支出	(15,859)	(17,505)
減：攤回賠付支出	1,629	1,106
提取保險責任準備金	(57,792)	(21,776)
減：攤回保險責任準備金	(69)	1,311
保單紅利支出	(2,238)	(4,162)
分保費用	(16)	(11)
保險業務手續費及佣金支出	(9,827)	(7,246)
營業稅金及附加	(1,625)	(1,702)
業務及管理費	(9,415)	(6,013)
減：攤回分保費用	904	760
財務費用	(420)	(252)
其他業務成本	(2,236)	(444)
資產減值損失	(456)	(1,539)
營業支出合計	<u>(103,537)</u>	<u>(64,313)</u>
三、營業利潤	7,331	7,172
加：營業外收入	77	27
減：營業外支出	(98)	(80)
四、利潤總額	7,310	7,119
減：所得稅費用	(2,752)	191
五、淨利潤	<u>4,558</u>	<u>7,310</u>
歸屬於：		
母公司股東的淨利潤	4,347	7,102
少數股東損益	211	208
	<u>4,558</u>	<u>7,310</u>
六、每股收益(人民幣)		
基本每股收益	0.59	0.97
稀釋每股收益	0.59	0.97
七、其他綜合收益／(虧損)	<u>7,232</u>	<u>(30,005)</u>
八、綜合收益／(虧損)總額	<u>11,790</u>	<u>(22,695)</u>
歸屬於母公司股東的綜合收益／ (虧損)總額	11,570	(22,606)
歸屬於少數股東的綜合收益／ (虧損)總額	220	(89)
	<u>11,790</u>	<u>(22,695)</u>

中期合併資產負債表
於2009年6月30日

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
資產		
貨幣資金	77,329	52,445
結算備付金	1,100	1,177
拆出資金	1,397	304
交易性金融資產	69,785	65,486
衍生金融資產	6	17
買入返售金融資產	25,378	13,084
應收利息	8,471	6,931
應收保費	5,699	4,554
應收賬款	2,715	-
應收分保賬款	2,231	2,733
應收分保合同準備金	11,895	11,354
保戶質押貸款	4,485	3,725
發放貸款及墊款	105,517	74,160
存出保證金	179	108
存貨	1,887	-
定期存款	85,233	83,003
可供出售金融資產	212,794	212,236
持有至到期投資	154,897	126,502
長期股權投資	9,723	6,025
商譽	1,114	617
存出資本保證金	6,020	5,860
投資性房地產	7,224	6,551
固定資產	8,688	7,641
無形資產	12,833	9,500
遞延所得稅資產	5,920	7,767
其他資產	7,700	5,860
資產總計	830,220	707,640

(人民幣百萬元)	2009年6月30日 (未經審計)	2008年12月31日 (經審計)
負債及股東權益		
負債		
短期借款	4,959	3,071
同業及其他金融機構存放款項	20,512	17,204
存入保證金	16,579	7,413
拆入資金	2,757	33
衍生金融負債	21	265
賣出回購金融資產款	34,839	41,334
吸收存款	99,328	80,649
代理買賣證券款	7,629	6,929
應付票據	457	-
應付賬款	1,431	-
預收賬款	1,437	-
預收保費	1,302	2,210
應付手續費及佣金	1,480	1,243
應付分保賬款	3,827	3,571
應付職工薪酬	1,937	2,156
應交稅費	2,604	3,073
應付利息	906	975
應付賠付款	6,961	6,222
應付保單紅利	13,525	12,012
保戶儲金及投資款	7,867	6,420
保險合同準備金	482,176	420,064
長期借款	8,448	3,884
應付次級債	4,990	-
遞延所得稅負債	1,000	472
其他負債	6,565	6,971
負債合計	733,537	626,171
股東權益		
股本	7,345	7,345
資本公積	55,246	48,095
盈餘公積	6,125	6,125
一般風險準備	395	395
未分配利潤	21,167	16,820
外幣報表折算差額	49	(23)
歸屬於母公司股東權益合計	90,327	78,757
少數股東權益	6,356	2,712
股東權益合計	96,683	81,469
負債和股東權益總計	830,220	707,640

C. 中國會計準則與國際財務報告準則差異調節表

按中國會計準則編製的財務報表與按國際財務報告準則編製的財務報表的主要差異如下：

淨利潤和股東權益準則差異調節表

合併淨利潤

截至6月30日止6個月（人民幣百萬元）

	註釋	2009年	2008年
按中國會計準則		4,347	7,102
未到期責任準備金	(1)	-	(199)
壽險責任準備金	(2)	(6,946)	(1,888)
遞延保單獲得成本	(3)	8,123	5,316
遞延所得稅	(4)	(294)	(816)
少數股東權益及其他		(8)	(28)

按國際財務報告準則

5,222

9,487

合併股東權益 （人民幣百萬元）

	註釋	2009年 6月30日	2008年 12月31日
按中國會計準則		90,327	78,757
未到期責任準備金	(1)	-	-
壽險責任準備金	(2)	(51,865)	(44,920)
遞延保單獲得成本	(3)	58,722	50,599
遞延所得稅	(4)	(1,710)	(1,417)
少數股東權益及其他		(78)	(68)

按國際財務報告準則

95,396

82,951

上述金額為扣除少數股東權益後的金額。

註釋：

- (1) 於2008年7月1日之前，在中國會計準則報表中，本集團按精算方法（1/365法）確定未到期責任準備金，同時壽險子公司提取的未到期責任準備金不得低於當期自留保費收入的50%（1/2法）；在國際財務報告準則報表中，本集團僅按精算方法（1/365法）確定未到期責任準備金。自2008年7月1日起，根據中國保監會發佈的精算規定，本集團的壽險子公司在中國會計準則報表中，亦改按與國際財務報告準則一致的精算方法（1/365法）計算期末未到期責任準備金的餘額。
- (2) 在中國會計準則報表中，壽險責任準備金是根據中國保監會的有關精算規定計算。在國際財務報告準則報表中，本集團按照《國際財務報告準則第4號－保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求計算各項壽險責任準備金。
- (3) 在中國會計準則報表中，佣金、手續費等新業務的保單獲得成本於發生時計入損益。在國際財務報告準則報表中，本集團按照《國際財務報告準則第4號－保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求，將佣金、手續費等保單獲得成本予以遞延，根據其所屬險種不同，分別在預計保單年限內以預期保費收入的固定比例攤銷，或在保單年限內以預計實現的毛利潤現值的固定比例攤銷。

- (4) 根據《國際會計準則第12號－所得稅會計》，上述各項中國會計準則報表與國際財務報告準則報表的差異均為暫時性差異。因此，本集團按上述差異及估計未來轉回時將適用的所得稅稅率確認遞延所得稅資產和負債。

匯率波動風險

本集團持有的以外幣計價的資產面臨外匯風險。這些資產包括外幣存款及債券等貨幣性資產和外幣股票及基金投資等以公允價值計量的非貨幣性資產。本集團以外幣計價的負債也面臨匯率波動風險。這些負債包括外幣借款、吸收存款及未決賠款準備金等貨幣性負債和以公允價值計量的非貨幣性負債。上述資產和負債的匯率波動風險會相互抵銷。

本集團採用敏感性分析來估計風險。估計外匯風險敏感性時，假設所有以外幣計價的貨幣性資產和負債以及以公允價值計量的非貨幣性資產和負債兌換人民幣時同時一致貶值5%。

於2009年6月30日（人民幣百萬元）	減少利潤	減少權益
假設所有以外幣計價的貨幣性資產和負債 以及以公允價值計量的非貨幣性資產和 負債的價值兌換人民幣時同時一致貶值5% 估計的匯率波動風險淨額	<u>619</u>	<u>1,013</u>

內含價值

為提供投資者額外的工具了解本公司的經濟價值及業務成果，本公司已在本節披露有關內含價值的數據。內含價值指調整後股東資產淨值，加上本公司有效人壽保險業務的價值（經就維持此業務運作所要求持有的法定最低償付能力額度的成本作出調整）。內含價值不包括日後銷售的新業務的價值。

內含價值的計算需要涉及大量未來經驗的假設。未來經驗可能與計算假設不同，有關差異可能較大。本公司的市值是以本公司股份在某一日期的價值計量。評估本公司股份價值時，投資者會考慮所獲得的各種信息及自身的投資準則，因此，這裏所給出的價值不應視作實際市值的直接反映。

經濟價值的成份

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日	2008年 12月31日
風險貼現率	收益率 / 11.5%	收益率 / 11.5%
調整後資產淨值	90,574	79,016
壽險業務調整後資產淨值	36,744	25,800
1999年6月前承保的有效業務價值	(10,310)	(11,340)
1999年6月後承保的有效業務價值	75,993	66,859
持有償付能力額度的成本	(13,628)	(11,676)
	<hr/>	<hr/>
內含價值	142,628	122,859
壽險業務內含價值	88,799	69,643
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

(人民幣百萬元)	2009年 6月30日	2008年 12月31日
風險貼現率	11.5%	11.5%
一年新業務價值	12,170	10,039
持有償付能力額度的成本	(1,938)	(1,498)
	<hr/>	<hr/>
扣除持有償付能力額度的成本後的 一年新業務價值	10,231	8,541
扣除持有償付能力額度的成本後的 上半年新業務價值	6,246	4,556
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

註：(1) 因四捨五入，直接相加未必等於總數；

(2) 上表中，計算2008年上半年新業務價值的假設與當前評估假設一致。如果使用2008年年中評估時的計算假設，2008年上半年的新業務價值為人民幣49.11億元。

其他資料

購買、出售或贖回上市股份

本公司或其任何子公司自2009年1月1日至2009年6月30日止期間概無購買、出售或贖回其任何上市股份。

審核委員會

本公司已根據上市規則附錄14所載列的企業管治常規守則成立審核委員會。

審核委員會的主要職責是審閱及監督本公司的財務報告程序，審查內部審計和控制流程。目前審核委員會由五位獨立非執行董事，即湯雲為先生、周永健先生、張鴻義先生、陳甦先生及鍾煦和先生以及一位非執行董事伍成業先生組成。審核委員會已經與管理層一起審閱本公司採納的會計準則及慣例，並探討內部控制及財務報告事宜，包括審閱本公司的中期財務賬目。

遵守上市規則企業管治常規守則

除由馬明哲先生同時兼任本公司董事長與首席執行官外，本公司董事概不知悉任何可合理顯示本公司於2009年1月1日至2009年6月30日止期間任何時間未遵守企業管治常規守則所載適用守則條文的資料。

企業管治常規守則第A.2.1條規定，董事長及首席執行官的角色應分開且不應由同一人士擔任。然而，董事會認為本公司已建立了符合國際標準的董事會體系，而且制定了規範、嚴格的運作制度及議事規則。在公司事務的決策過程中，董事長並無有別於其他董事的任何特殊權力。並且，在公司日常經營層面，本公司建立了完善的制度及架構，重大事項均經過完整、嚴密的研究和決策程序，可以確保首席執行官規範、有效地履行職責。再者，公司現時的經營管理模式已得到各界的充分認同，並已證實為可靠、高效及成功的模式。故此，延續這一模式有利於公司未來發展。公司章程對董事會和管理層之間的職責分工有着非常清晰的規定。

因此，董事會認為本公司的管理架構既能為本公司提供有效管理，同時又可在最大程度上保障股東的權益。因此本公司目前無意將董事長與本公司首席執行官的角色分開。

有關本公司的安排及本公司無意將董事長與首席執行官的角色分開的原因載於日期為2009年4月8日的本公司2008年年報第69至70頁企業管治報告「上市規則附錄14所載企業管治常規守則」一段。

中期股息及暫停辦理股份過戶登記手續

董事會宣告向本公司股東派發截至2009年6月30日止6個月的中期股息每股人民幣0.15元（相等於每股0.1701港元）。於2009年9月1日（「登記日」）名列本公司H股股東名冊之H股股東將有權收取中期股息。有關A股股東有權收取截至2009年6月30日止期間的中期股息的登記日期及安排將於中國另行公佈。

根據本公司之公司章程，股息將以人民幣計算及宣派。A股股息將以人民幣支付，H股股息將以港幣支付。相關折算匯率將以宣派中期股息之日前一周中國人民銀行公佈的人民幣兌換港幣的平均匯率中間價（人民幣0.8818元兌1.00港元）計算。

為釐訂有權獲派截至2009年6月30日止期間的中期股息的H股股東名單，本公司將於2009年9月1日（星期二）至2009年9月7日（星期一）（包括首尾兩天）暫停辦理H股過戶登記手續。本公司H股股東如欲獲得分派中期股息資格而尚未登記過戶文件，須於2009年8月31日（星期一）下午四時三十分或之前將過戶文件連同有關股票交回本公司H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司。股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司的地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

本公司已委任中國銀行（香港）信託有限公司為香港的收款代理人（「收款代理人」），並會將已宣派的中期股息支付予收款代理人，以待付予H股股東。中期股息將由收款代理人支付，而有關支票將於2009年9月9日或之前以平郵方式寄予於登記日名列本公司股東名冊的H股股東，郵誤風險由彼等承擔。

代扣代繳境外非居民企業企業所得稅

根據自2008年1月1日起執行的《中華人民共和國企業所得稅法》適用條文及其實施條例的規定，本公司於向登記日名列本公司H股股東名冊的H股非居民企業股東（包括香港中央結算（代理人）有限公司）派發2009年中期股息時，有義務代扣代繳10%的企業所得稅；惟倘居民企業股東於規定時間內提供法律意見書並經本公司確認，本公司將不會於向登記日名列本公司H股股東名冊的H股居民企業股東派發2009年中期股息時代扣代繳企業所得稅。

任何名列本公司H股股東名冊依法在中國境內成立，或依照外國（或外地）法律成立但實際管理機構在中國境內的居民企業（定義見《企業所得稅法》），如不希望本公司代扣代繳上述10%的企業所得稅，請在2009年8月31日（星期一）下午四時三十分或之前向香港中央證券登記有限公司呈交一份由有資格在中國大陸執業的律師出具確認其具有居民企業身份的法律意見書（須加蓋該律師事務所公章）。對於登記日名列本公司H股股東名冊的H股自然人股東，本公司亦不會代扣代繳股息個人所得稅。

廣大投資者務須認真閱讀本公佈內容。如需更改股東身份，請向代理人或信託機構查詢相關手續。本公司將依法代扣代繳登記日名列本公司H股股東名冊的非居民企業股東的企業所得稅。對於任何因未在規定時間內提交證明材料而引致對代扣代繳企業所得稅的爭議，本公司將不承擔責任及不予受理。

於聯交所及本公司網站刊登中期業績公佈

中期業績公佈分別刊登於聯交所網站(<http://www.hkexnews.hk>)及本公司網站(<http://www.pingan.com>)上。

承董事會命
馬明哲
董事長兼首席執行官

中國深圳，2009年8月14日

於本公佈日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一、張子欣、王利平及姚波，非執行董事為林麗君、胡愛民、陳洪博、王冬勝、伍成業、白樂達及黎哲，獨立非執行董事為周永健、張鴻義、陳甦、夏立平、湯雲為、李嘉士及鍾煦和。